

BAH HARA

Kien ilhom seba' snin ma jmorru fuq il-baħar, u ġhad li ma kellhom ebda ġhelt u taħbit, ġħalihom kienu seba' snin twal, fiergħa, neqsin minn xi ħaġa. Iż-żmien kien ġħamel bihom; ma kenux jifilħu iżjed ġħax-xoġħol; wara ħajja twila fuq il-basti-menti, dawn it-tliet baħrin sabu ruħhom mifruda minn l-egħżeż ħaġa li kellhom u li ħabbew forsi aktar minn art twelidhom. Kemm kien sabiħ ġħalihom il-baħar; fil-bnazzi u fil-qilla tiegħu kien isahħarhom u jiġbidhom lejħ. L-isbaħ ġranet ta' ħajjithom kienu dawk li ġħaddew flimkien fuq vapur wieħed; u meta ma setgħux iġħixu iżjed hekk, marru joqoġħdu f'dar żġħira mhux boġħod mill-baħar.

Fuqhom kienet ġħaddiet tibdila li ma bħalha. Dawk iż-żġħażagħ mimlija bis-saħħa, dejjem imhejjija ġħax-xoġħol u ġħat-tigrib, bla qatt ma jħossu mard jew għejja, saru xjuħ bla ħila, bil-kemm jifilħu jimxu, imregħda, maħqura mill-bard u l-irwiefen.

Mhux ġħalhekk iżda kienu jħossu ruħhom imdejja; ma kenux jindunaw kemm ftit kienu jifilħu u ma setgħu qatt jifħmu xi tħisser it-tħissima ta' min kien jisma dak li riedu jaġħmlu.

Ġħad li huma tbiddlu, ma kenux tbiddlu x-xewqat tagħhom. Dejjem baqgħu jixtiequ jitilqu ġħal xi safra twila bħal dawk ta' żġħożithom, u biex jibqgħu b'xi mod marbutin mal-baħar, ġew joqoġħdu ħdejħ, jistennew lil min jiġi minn fuqu, u jdawluħ bil-lejl b'lampa kbira mqegħda fit-tieqa. Fil-kmajra tagħhom kienu jzommu bosta ħwejjegħ li jfakkruhom fil-pajjiżi l-oħra u fil-baħar; mad-daqqa ta' ġħajn kont tara li ħadd ħlief xi baħri ma sata' joqġħod hemm. Barra minn ħbula mkebbħa, stampi ta' vapuri, ġħodda tas-sajd—qasab, xolfa, snanar, rix, ċomb, kollox miħħut ħorrox borrox f'rokna—kien hemm senduq kbir ġo fih joġġeċ tal-fidda, ħaġar midmum, ħoloq kbar b'kitba barranija, ġarra sabiħa imma qadima tajba ġħal Mużew, ankra miksura, erba' idoli jwaħħxu donnhom qegħdin jistennew il-qima lilhom imcaħħda, u ħafna ħwejjegħ oħra li huma kienu jġħożzu u kull tant juruhom lin-nies li jkunu semgħu l-ġrajjħa tagħhom. B'dan kollu ma kenux ħienja. Ġħaliex? Fin-nies ta' ma' dwarhom ma setgħu jġħidu xejn, ġħax kienu jħobbuhom; Marietta kienet siqwiť tatihom daqqħa ta' id filli jeħtieġu, talli kienu fejquħa lil binħa, b'duwa li saru jafu biħa fis-safar; Gamri arah ġej kull tant b'xi erba' ħutiet sbieħ, "ġħax" kien iġħid, "li ma kenux dawk it-tliet baħrin li wrewni kif insewwi l-kajjikħ, u x'naġħmel biex ix-xbiek ma jitqattgħux malajr, ma nafox il-lum kienx ikolli

x'niekol," għax Ġamri ma kellux min iġhallmu s-sengħa tas-sajd; il-kbar kienu jaqblu magħhom filli dari d-dinja kienet wisq aħjar; it-tfal kienu jduru magħhom kull fejn jarawhom, isejhulhom "nan" u jitolbuhom iġhidu l-istorja tat-taqbida mal-Franċiżi, tal-għarqa hdejn l-Amerka, tal-helsien tagħhom mill-gżira tas-salvagġi, u t-tlieta hallihom jiehdu gost jiftakru b'għemilhom u jżiduh ukoll. Billi hadd f'dawk l-infiawi ma kien ixjeħ minn-hom, hadd ma sata' jmerihom fi hwejjeg li huma biss kienu jiftakru. Tismagħhom jirkellmu fuq Napuljun, kont tgħid li fl-aħħar mill-aħħar ma kien għamel xejn biex jisthoqqlu dak il-gieħ kollu; għax għal dawn il-bahrin is-suldati ma jiswew xejn hdejh, u la daaba Napuljun kien ġeneral, ma sata' qatt jagħmel hwejjeg kbar; u kullhadd kien jaqbel magħhom, barra miż-żgħażaġġ, li molihom minili bil-kobor tal-gwerra, ma kenux jaħsbu hliet f'taqbid, rebħ u wnuri. U l-bahrin tagħna, iħarsu lejn dawn iż-żgħażaġġ imħegġa, kienu jiftakru fiż-żmien li fih kienu hienja, bla hsieb ta' xejn u jsaqsu lilhom infushom għaliex issa ma kienu qatt imxebbgha u fil-paċi.

Huma kienu mdorrijin fil-kobor, fil-beraħ, u sabu ruhhom mdejġin fuq l-art; li kienet tidrillhom żgħira wisq, u iżjed u iżjed żgħira kienet il-kamra tagħhom; għad li kellhom kull ma jeh-tieġu ma kellhomx sabar, baqgħu donnhom qegħdin jistennew xi haġa li qatt ma għarfu jfissru.

Min jaf? Għandu mnejn għaliex qatt ma kienu għarfu sewwa lil Dak li Tiegħu raw ix-xbieha fil-kobor, fil-ġmiel u fil-qawwa tal-baħar.

MARY CARUANA